

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 2, 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 11 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2024/TLST-DS, ngày 02 tháng 10 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1. Địa chỉ: Tổ C, phường C, thành phố S, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: Ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U. Địa chỉ: Tổ C, phường C, thành phố S, tỉnh Sơn La.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Hoàng Mạnh H, bà Nguyễn Thị Thu H1 và bà Nguyễn Thị Tố U tự nguyện thỏa thuận như sau:

- Về số tiền nợ: Ông Hoàng Mạnh H, bà Nguyễn Thị Thu H1 và bà Nguyễn Thị Tố U thống nhất số tiền ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U nợ của ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1 tính đến ngày 02/10/2024 số tiền nợ gốc là 41.900.000đ (bốn mươi một triệu chín trăm nghìn đồng) và số tiền lãi là 11.638.000đ (mười một triệu sáu trăm ba mươi tám nghìn đồng). Tổng số tiền nợ là 53.538.000đ (Năm mươi ba triệu, năm trăm ba mươi tám nghìn đồng).

- Về nghĩa vụ trả nợ: Ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U có trách nhiệm trả cho ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1 số tiền nợ gốc là 41.900.000đ (bốn mươi một triệu chín trăm nghìn đồng) và số tiền lãi là 11.638.000đ (mười một triệu sáu trăm ba mươi tám nghìn đồng). Tổng số tiền nợ là 53.538.000đ (Năm mươi ba triệu, năm trăm ba mươi tám nghìn đồng).

- Phương thức trả nợ: Mỗi tháng ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U có trách nhiệm trả cho ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1 số tiền là 10.000.000đ (mười triệu đồng). Thời gian trả nợ bắt đầu từ ngày 30 tháng 12 năm 2024 cho đến khi hết nợ.

- Hình thức trả tiền: Ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U có trách nhiệm chuyển trả số tiền nợ vào tài khoản của bà Nguyễn Thị Thu H1: số tài khoản 7900205012340 - chủ tài khoản Nguyễn Thị Thu H1 tại ngân hàng N chi nhánh tỉnh S.

Nếu ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào thì ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1 có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hành dân sự có thẩm quyền thi hành toàn bộ khoản nợ trên.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành án hợp pháp, cơ quan thi hành án ra quyết định thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành khoản tiền nợ trên thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

*Về án phí:* Hoàn trả cho ông Hoàng Mạnh H và bà Nguyễn Thị Thu H1 số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.339.000đ (một triệu ba trăm ba mươi chín nghìn đồng) theo biên lai thu số 0002116 ngày 02/10/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La.

Ông Nguyễn Hữu C và bà Nguyễn Thị Tố U phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.339.000đ (một triệu ba trăm ba mươi chín nghìn đồng).

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành

án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- Chi cục THADS TP Sơn La;
- Các đương sự (2);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**THẨM PHÁN**

**Đào Thị Quỳnh Trang**